Patient Guide
Guía Paciente
Anweisungen für Patienten
Guide du patient

English 4
Español 12
Deutsch 20
Français 28
Svenska 36

OrthoApnea NOA
Patient guide
English

1. Orthoapnea NOA device 7
2. How to insert and remove 8
3. How to adjust the advancement 8
4. How to clean 10
5. Precautions and warnings 10
6. Use of the bite trainer 11
7. Morning aligner (Optional) 11
8. Warranty 11

OA042-23V2

Dear Patient,

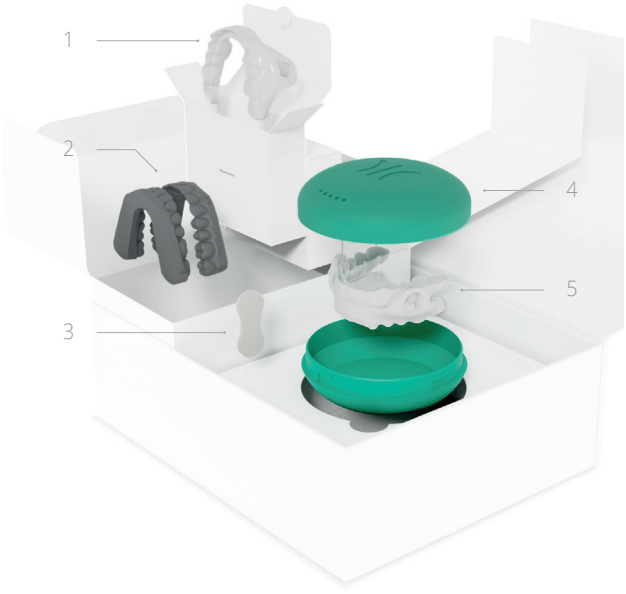
We would like to thank you for chosing the OrthoApnea NOA. In this guide you will find our recommendations for the use of your OrthoApnea NOA device. This is a treatment that aims to help you achieve better sleep and help improve your overall health.

- Indications for use:

  The OrthoApnea NOA is a mandibular advancement device indicated for the treatment of patients with mild to moderate Obstructive Sleep Apnea. The device is also indicated for snoring patients.

- Contraindications:

  The use is contraindicated in patients with central sleep apnea, other respiratory diseases, advanced untreated periodontal problems and in patients under 18 years of age.

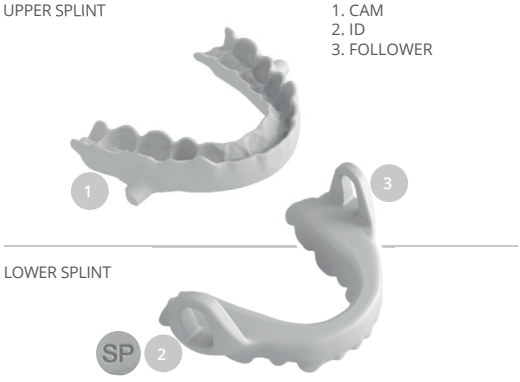


COMPONENTS

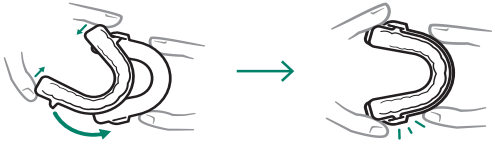
1 TITRATION SPLINS
2 MODELS
3 BITE TRAINER
4 CONTAINER
5 DEVICE

1. Orthoapnea NOA device

OrthoApnea NOA is composed of two individual splints, which are linked during treatment and fitted over the upper and lower teeth to promote a controlled movement of the lower jaw. In this way, breathing is facilitated.



Attach the upper and lower splints together before placing the device in the mouth. With the flat surfaces of the upper and lower splints in contact insert one of the followers (on the upper splint) into the corresponding cam (on the lower splint) and rotate until the other follower is engaged into the opposite cam as shown in the following image (the ends of the upper splint can be gently squeezed together to facilitate this engagement if required).



2. How to insert and remove

Gently press the upper splint upwards with your thumbs until it comfortably 'clicks' into place.

Gently press the lower splint downwards with your index fingers until it too comfortably 'clicks' into place.

3. How to adjust the advancement

LOWER SPLINT -1

UPPER SPLINT
LOWER SPLINT SP

Remove the upper splint downwards with the index fingers and thumbs until it is completely disengaged.

Remove the lower splint upwards with the thumbs until it is completely disengaged.

The NOA consists of one upper and several lower splints identified with an ID (e.g. -1, SP, +1, +2), which represents the programmed advancement for the treatment. **Follow the instructions given by your dental sleep specialist to perform mandibular advancement regulation by exchanging the lower splints.**

LOWER SPLINT +1

LOWER SPLINT +2

4. How to clean

The NOA device is cleaned with a soft toothbrush, cold water and non-scented liquid soap. Once cleaned and rinsed, shake off any excess water and store in your open OrthoApnea container.

Additional information:

- Optionally, use non-chlorinated 'effervescent' denture cleaners.
- Never use toothpaste or hot water to clean your device.
- Strive for good dental hygiene to help ensure that your device remains in good condition.

5. Precautions and warnings

The use of the NOA device may cause, in some cases, side effects that usually disappear after the first few weeks of treatment:

- Tooth sensitivity.
- Increased salivation.
- Bite changes that disappear after using the bite trainer.
- Slight alteration in the bite and in the dental position.
- Discomfort in the jaw muscles and jaw joints.

If side effects continue, please contact your dental sleep specialist.

6. Use of the bite trainer

To help return your 'bite' to normal and to help prevent longer term/permanent 'bite' change, the bite trainer should be used every morning on removing your appliance.

Hold the silicone tab lightly between your upper and lower front teeth and move your lower teeth backwards and forwards, left and right. Repeat these movements with your lower jaw and your habitual 'bite' will be recaptured.

7. Morning aligner (Optional)

OrthoApnea Morning Aligner is used in the morning after using the DAM to restore dental occlusion and counteract tooth movement, avoiding the most common side effects of DAMs.

To use, place in the upper arch and bite down on the lower arch to fit the splint.

8. Warranty

OrthoApnea warrants that the NOA device will be free from defects for the warranty period of 2 years from the date of delivery to the dental sleep specialist (subject to change depending on the country).

OrthoApnea does not guarantee the effectiveness of the NOA device in the treatment of snoring and sleep apnea.

For extended warranty terms and conditions, consult your doctor.

OrthoApnea NOA
Guía paciente
Español

1. Dispositivo Orthoapnea NOA 15
2. Cómo colocar y/o retirar 16
3. Cómo regular el avance 16
4. Cómo limpiar 18
5. Precauciones y advertencias 18
6. Uso del mordedor 19
7. Garantía 19

OA041-23V2

Estimado paciente,

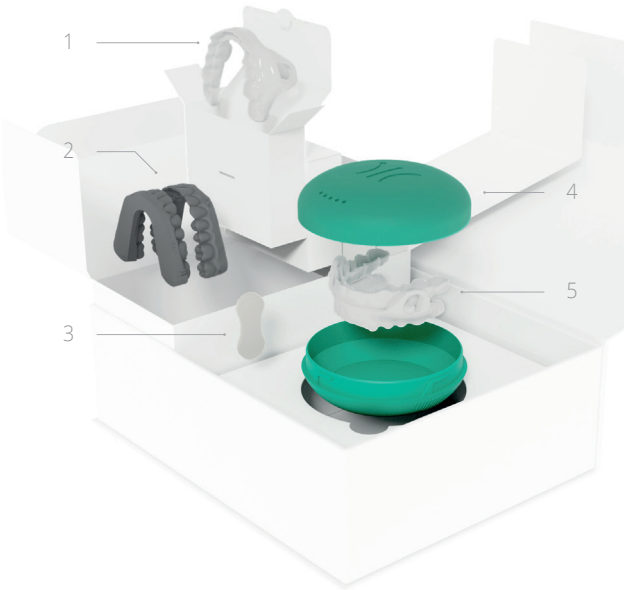
Nos gustaría agradecerle su confianza en OrthoApnea. En esta guía podrá consultar nuestras recomendaciones para el uso del dispositivo OrthoApnea NOA, un tratamiento que le ayudará a dormir mejor y a su salud general.

- Indicaciones de uso:

  OrthoApnea NOA es un dispositivo de avance mandibular indicado para pacientes con apnea obstructiva del sueño de leve a moderada y graves intolerantes a otros tratamientos. El dispositivo también está indicado para pacientes roncadores.

- Contraindicaciones:

  Su uso está contraindicado en pacientes con apnea central del sueño, otras enfermedades respiratorias, problemas periodontales avanzados y en pacientes menores de 18 años.

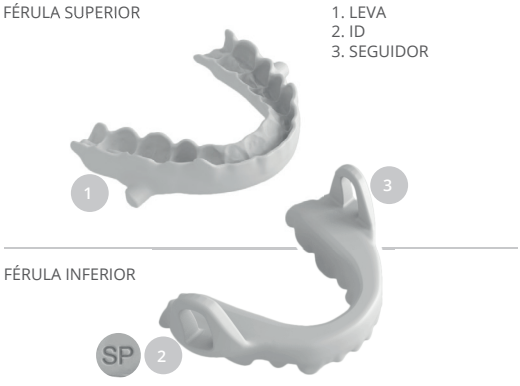


COMPONENTES

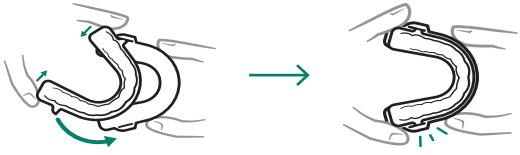
1 FÉRULAS DE AVANCE
2 MODELOS
3 MORDEDOR
4 ESTUCHE
5 DISPOSITIVO

1. Dispositivo Orthoapnea NOA

OrthoApnea NOA está compuesto por dos férulas individuales, que durante su uso favorece un movimiento controlado de la mandíbula, que facilita la respiración.



Unir las férulas antes de colocar el dispositivo en la boca. Introducir uno de los seguidores en la leva correspondiente y realizar una rotación hasta introducir el otro seguidor en la leva opuesta (presionar ligeramente los extremos de la férula si es necesario) como se indica en la siguiente imagen.



2. Cómo colocar y/o retirar

Presionar la férula superior hacia arriba con los dedos pulgares hasta que se encaje correctamente.

Presionar la férula inferior hacia abajo con los dedos índices hasta que se encaje correctamente.

3. Cómo regular el avance

FÉRULA INFERIOR -1

FÉRULA SUPERIOR
FÉRULA INFERIOR SP

Extraer la férula superior hacia abajo con los dedos índices y pulgares hasta que se desencaje completamente.

Extraer la férula inferior hacia arriba con los dedos pulgares hasta que se desencaje completamente.

El dispositivo NOA consta de una férula superior y varias inferiores identificadas con una ID (por ejemplo: -1, SP, +1, +2), que representa los avances programados para el tratamiento. **Seguir las instrucciones de su especialista del sueño para realizar la regulación del avance mandibular mediante el intercambio de las férulas inferiores.**

FÉRULA INFERIOR +1

FÉRULA INFERIOR +2

4. Cómo limpiar

El dispositivo NOA se limpia con un cepillo de dientes suave, agua fría y jabón neutro. Una vez limpio, secar y guardar en el recipiente de OrthoApnea.

Información adicional:

- Opcionalmente usar limpiadores de prótesis dental sin cloro.
- No usar en ningún caso pasta dental ni agua caliente para limpiar el dispositivo.
- Procurar tener una buena higiene dental para conservar el dispositivo en el estado inicial.

5. Precauciones y advertencias

El uso del dispositivo NOA puede causar, en algunos casos, efectos secundarios que desaparecen después de las primeras semanas de tratamiento:

- Sensibilidad gingival.
- Aumento de la salivación.
- Cambios en la mordida que desaparecen después del uso del mordedor de OrthoApnea.
- Ligeras alteraciones en la mordida y en la posición dental.
- Dolor en los músculos de la mandíbula y en la articulación temporomandibular.

Si los efectos secundarios continúan, por favor contactar con su especialista del sueño.

6. Uso del mordedor

Después de usar su dispositivo de avance mandibular, morder de forma suave y repetida el mordedor a lo largo de toda la arcada, especialmente en las muelas, para recuperar su posición de mordida habitual.

Realizar el ejercicio hasta morder de forma cómoda.

7. Morning aligner (Opcional)

OrthoApnea Morning Aligner se utiliza por la mañana después de haber usado el DAM para restablecer la oclusión dental y contrarrestar los movimientos dentales. evitando los efectos secundarios más comunes de los DAM.

Para su uso colocar en la arcada superior y morder haciendo deslizar la arcada inferior hasta encajar en la férula.

8. Garantía

OrthoApnea garantiza que el dispositivo NOA estará libre de defectos durante el periodo de garantía correspondiente a 2 años a partir de la fecha de entrega al especialista del sueño (sujeto a modificación según el país).

OrthoApnea no garantiza la eficacia del dispositivo NOA en el tratamiento del ronquido y apnea del sueño.

Para ampliar los términos y condiciones de la garantía, consulte a su doctor.

OrthoApnea NOA
Anweisungen für patienten
Deutsch

1. Orthoapnea NOA Schiene 23
2. Wie man sie einsetzt und entfernt 24
3. Wie man den Vorschub einstellt 24
4. Wie zu reinigen 26
5. Vorsichtsmassnahmen und Warnhinweise 26
6. Verwendung des Bite Trainers 27
7. Morning aligner (Optional) 27
8. Garantie 27

OA043-23V2

Lieber Patient,

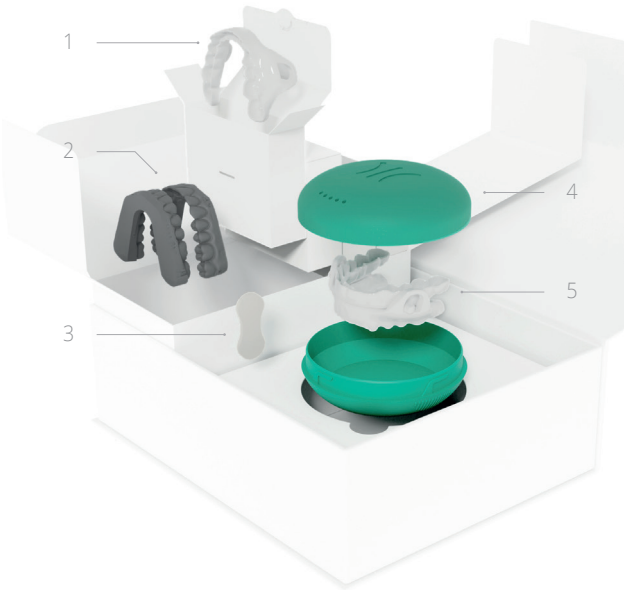
Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen in OrthoApnea. In diesem Leitfaden finden Sie unsere Empfehlungen für die Verwendung der OrthoApnea NOA Schiene. Diese Behandlung hilft Ihnen, besser zu schlafen und damit Ihre allgemeine Gesundheit zu verbessern.

- Hinweise zur Verwendung:

  OrthoApnea NOA ist eine Schiene zur Vorschubbewegung des Unterkiefers, die für Patienten mit leichter bis mittelschwerer oder schwerer obstruktiver Schlafapnoe indiziert ist und für Patienten, die andere Behandlungen nicht vertragen. Die Schiene ist auch für Schnarchpatienten geeignet.

- Kontraindikation:

  Die Therapie sollte nicht angewendet werden bei Patienten mit zentraler Schlafapnoe, anderen Atemwegserkrankungen, fortgeschrittenen parodontalen Problemen und bei Patienten unter 18 Jahren.



BESTANDTEILE

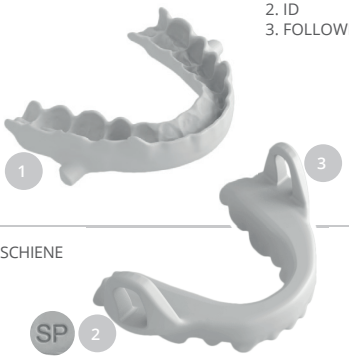
1 ZUSATZSCHIENEN
2 MODELLEN
3 BITE TRAINER
4 CONTAINER ZUR AUFBEWAHRUNG
5 SCHIENE

1. Orthoapnea NOA Schiene

OrthoApnea NOA besteht aus zwei einzelnen Schienen, die bei der gemeinsamen Anwendung eine kontrollierte Vorschubbewegung des Unterkiefers fördern, welche die Atemwege offen hält.

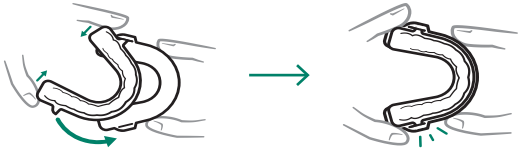
OBERE SCHIENE

1. FLÜGEL
2. ID
3. FOLLOWER



UNTERE SCHIENE

Vor dem Einsetzen in den Mund fügen Sie die Schienen zusammen. Setzen Sie einen der Follower in den entsprechenden Flügel ein und drehen Sie ihn, bis der andere Follower in den gegenüberliegenden Flügel eingeführt ist (drücken Sie gegebenenfalls leicht auf die Enden der Schiene), wie in der folgenden Abbildung dargestellt.



2. Wie man sie einsetzt und entfernt

Drücken Sie die obere Schiene mit beiden Daumen nach oben, bis sie fest sitzt.

Drücken Sie die untere Schiene mit den Zeigefi ngern nach unten, bis sie fest sitzt.

3. Wie man den Vorschub einstellt

UNTERE SCHIENE -1

OBERE SCHIENE
UNTERE SCHIENE SP

Ziehen Sie die obere Schiene mit den Daumen und Zeigefingern nach unten, bis sie vollständig entfernt ist.

Ziehen Sie die untere Schiene mit den Daumen nach oben, bis sie vollständig entfernt ist.

Die NOA Schiene besteht aus einer oberen und mehreren unteren Schienen, die mit einer ID (z. B. -1, SP, +1, +2) gekennzeichnet sind, die den geplanten Vorschub für die Behandlung darstellt. **Befolgen Sie die Anweisungen Ihres Zahnarzts, um die Protrusionspositionen durch Austausch der unteren Schienen zu regulieren.**

UNTERE SCHIENE +1

UNTERE SCHIENE +2

4. Wie zu reinigen

Die NOA Schiene wird mit einer weichen Zahnbürste, kaltem Wasser und neutraler Seife gereinigt. Nach dem Reinigen trocknen und im OrthoApnea-Container aufbewahren.

Zusätzliche Informationen:

- Verwenden Sie optional chlorfreie Prothesenreiniger.
- Verwenden Sie auf keinen Fall Zahnpasta oder heißes Wasser zur Reinigung der Schiene.
- Achten Sie auf eine gute Zahnhygiene, um die Schiene in einem guten Zustand zu halten.

5. Vorsichtsmassnahmen und Warnhinweise

Die Verwendung der NOA Schiene kann in einigen Fällen Nebenwirkungen verursachen, die nach den ersten Wochen der Behandlung verschwinden:

- Empfindlichkeit des Zahnfleischs.
- Erhöhter Speichelfluss.
- Bissveränderungen, die nach der Anwendung des OrthoApnea-Biter verschwinden.
- Leichte Veränderungen des Bisses und der Zahnstellung.
- Schmerzen in den Kiefermuskeln und im Kiefergelenk.

Wenn die Nebenwirkungen anhalten, wenden Sie sich bitte an Ihren Zahnarzt.

6. Verwendung des Bite Trainers

Es kann sein, dass am Morgen aufgrund der steifen Kaumuskulatur Ihre Zähne nicht wie gewohnt zusammenbeißen.

In dem Fall, beißen Sie vorsichtig und wiederholt nach dem Entfernen der Schienen auf den Bite Trainer entlang des gesamten Zahnbogens, besonders auf die Backenzähne.

Dies lockert die Muskulatur, sodass die Zähne wieder wie gewohnt zusammenbeißen.

7. Morning aligner (Optional)

Der OrthoApnea Morning Aligner wird morgens nach der Verwendung der DAM verwendet, um die Zahnokklusion wiederherzustellen und Zahnbewegungen entgegenzuwirken, wodurch die häufigsten Nebenwirkungen von DAMs vermieden werden.

Zur Verwendung wird die Schiene in den oberen Bogen eingesetzt und auf den unteren Bogen gebissen, um die Schiene anzupassen.

8. Garantie

OrthoApnea garantiert, dass die NOA Schiene ab dem Datum der Auslieferung an den Zahnarzt frei von Defekten ist. Die Garantiezeit beträgt in der Regel 2 Jahre. (Beachten Sie die Garantiezeit Ihres Landes).

OrthoApnea übernimmt keine Garantie für die Wirksamkeit der NOA-Schiene bei der Behandlung von Schnarchen und Schlafapnoe.

Für erweiterte Garantiebedingungen konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.

OrthoApnea NOA
Guide du patient
Français

1. Dispositif Orthoapnea NOA 31
2. Comment poser et enlever 32
3. Comment régler l'avancement 32
4. Comment nettoyer 34
5. Précautions 34
6. Utilisation du biter 35
7. Morning aligner (Optionnel) 35
8. Garantie 35

OA044-23V2

Cher patient,

Nous tenons à vous remercier de la confiance que vous accordez à OrthoApnea.

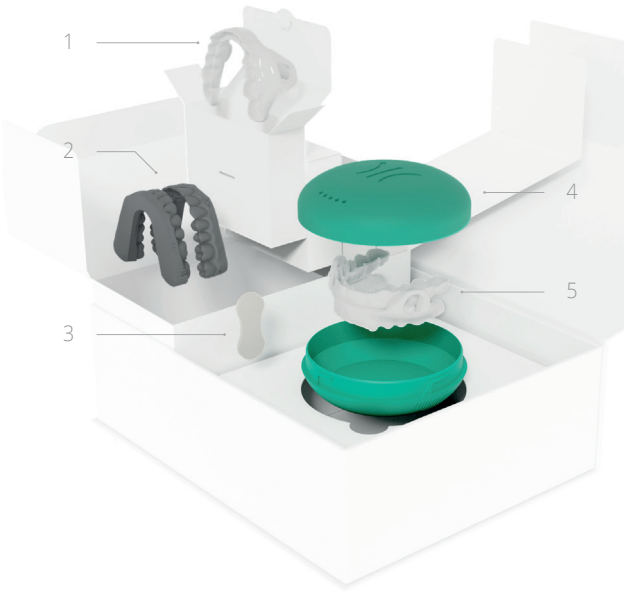
Veuillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser OrthoApnea car elle contient des informations importantes pour vous. Vous trouverez nos conseils d'utilisation de l'appareil. OrthoApnea NOA est un traitement por retrouver le someil de qualité, se reveiller reposé et à améliorer votre santé générale.

- Mode d'emploi:

  OrthoApnea NOA est un dispositif de déplacement de la mandibule inférieure indiqué au traitement au cours du syndrome d'apnés obstructive du sommeil légère à modérée et sévère, préferable pour des patiens après refus ou intolérance à d' autres traitements, ainsi que les patients qui ronflent.

- Informations à connaître avant d' utiliser OrthoApnea NOA:

  N'utiliser pas OrthoApnea NOA si vous êtes un patient d'apnée centrale du sommeil, d'autres maladies respiratoires, de problèmes parodontaux avancés et chez les patients de moins de 18 ans.

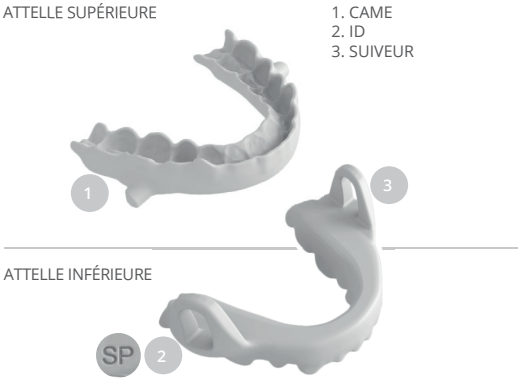


CARACTÉRISTIQUES

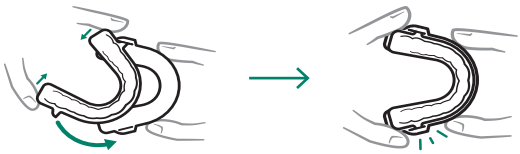
1 ATTELLES SUPPLÉMENTAIRES
2 MODÈLE IMPRIMÉ
3 BITER
4 CONTENEUR DISPOSITIF
5 DISPOSITIF

1. Dispositif Orthoapnea NOA

OrthoApnea NOA est composé de deux attelles individuelles qui vous permettent d'augmenter progressivement l'avancée de la mandibule inférieure, ce qui facilite la respiration.



Attachez les attelles ensemble avant de placer le dispositif dans la bouche. Insérez l'un des suiveurs dans la came qui correspond et tournez jusqu'à ce que l'autre suiveur soit inséré dans la came opposée (appuyez légèrement sur les extrémités de l'attelle si nécessaire); regardez l'image ci-dessous.



2. Comment poser et enlever

Poussez la virole supérieure vers le haut avec vos pouces jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place.

Poussez l'attelle inférieure vers le bas avec les index jusqu'à ce qu'elle se mette en place.

3. Comment régler l'avancement

ATTELLE INFÉRIEURE -1

ATTELLE SUPÉRIEURE
ATTELLE INFÉRIEURE SP

Tirez l'attelle supérieure vers le bas avec les pouces et les index jusqu'à ce qu'elle se désengage complètement.

Tirez l'attelle inférieure vers le haut avec les pouces jusqu'à ce qu'elle soit complètement désengagée.

Le dispositif NOA se compose d'une attelle supérieure et de plusieurs attelles inférieures identifiées par un ID (par exemple -1, SP, +1, +2), indiquant la position d'avancement progressif de la mâchoire en fonction du traitement. **Suivez scrupuleusement les informations fournies par votre spécialiste du sommeil pour effectuer la régulation de l'avancement mandibulaire en échangeant les attelles inférieures.**

ATTELLE INFÉRIEURE +1

ATTELLE INFÉRIEURE +2

4. Comment nettoyer

Le dispositif NOA doit être nettoyé avec une brosse à dents souple, de l'eau froide et du savon neutre. Rangez le dispositif sec dans le conteneur OrthoApnea. Informations complémentaires:

- Vous pouvez utiliser des nettoyants pour prothèses dentaires sans chlore.
- Ne jamais mettre l'orthèse dans de l'eau à haute température.
- Ne jamais utiliser de dentifrice ou de bain de bouche pour nettoyer l'orthèse car ceux-ci risquent de détériorer le matériel.
- Veuillez à une bonne hygiène dentaire pour l'entretien de l'appareil.

5. Précautions

L'utilisation du dispositif NOA peut provoquer des effets indésirables, d'inconforts liés au dispositif dentaire, mais ils surviennent dans certains cas, et disparaissent après les premières semaines de traitement:

- La sensibilité gingivale.
- Une augmentation de la salivation.
- Des modifications de l'occlusion qui disparaissent après l'utilisation du biter d'occlusion OrthoApnea.
- De légères altérations de l'occlusion et de la position dentaire.
- Douleur dans les muscles de la mâchoire et l'articulation temporomandibulaire.

Si vous ressentez un quelconque effet secondaire, veuillez contacter votre spécialiste du sommeil.

6. Utilisation du biter

Après avoir utilisé votre appareil d'avancement mandibulaire, mordez doucement et de façon répétée sur le mordeur le long de toute l'arcade, en particulier sur les molaires, pour retrouver votre position d'occlusion habituelle.

Effectuez l'exercice jusqu'à ce que la morsure soit confortable.

7. Morning aligner (Optionnel)

OrthoApnea Morning Aligner est utilisé le matin après avoir utilisé le DAM pour rétablir l'occlusion dentaire et contrer les mouvements dentaires, en évitant les effets secondaires les plus courants du DAM.

Pour l'utilisation, placez-le dans l'arcade supérieure, puis mordez en glissant sur l'arcade inférieure jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la attelle.

8. Garantie

La période de garantie de l'appareil OrthoApnea (exempt de tout défaut)est de deux ans à compter de la date de livraison au médecin spécialiste du sommeil (sous réserve de modification en fonction du pays).

OrthoApnea ne garantit pas l'efficacité de l'appareil NOA dans le traitement du ronflement et de l'apnée du sommeil.

Pour des conditions de garantie étendues, veuillez consulter votre médecin.

OrthoApnea NOA
Patientguide
Svenska

1. OrthoApnea NOA-Antiapnebettskena 39
2. Hur man sätter in och avlägsnar skenan 40
3. Hur man justerar framskjutning av skenan 40
4. Skötselråd 42
5. Försiktighetsåtgärder och varningar 42
6. Användning av bitplatta 43
7. Morning aligner (Opcional) 43
8. Garanti 43

OA040-23V2

Kära patient,

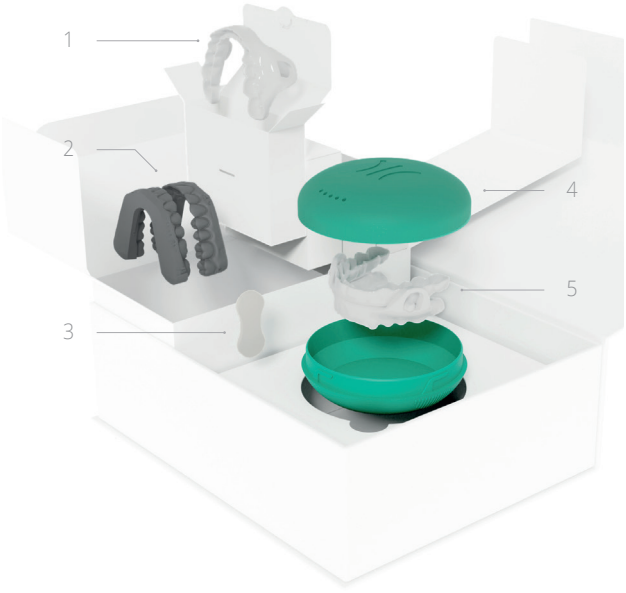
Vi vill tacka dig för att du har valt OrthoApnea NOA. I den här instruktionsmallen hittar du våra rekommendationer för användning av din OrthoApnea NOA-enhet. Detta är en behandling som syftar till att hjälpa dig till förbättrad sömn och bidra till att förbättrad hälsa.

- Indikationer för användning:

  OrthoApnea NOA är en skena som sitter i överkäke och underkäke och som främst är indicerad för behandling av patienter med mild till måttlig obstruktiv sömnapné. Anordningen är även indicerad för patienter som snarkar.

- Kontraindikationer:

  Användningen är kontraindicerad hos patienter med central sömnapné, andra luftvägssjukdomar, avancerade obehandlade parodontala problem samt patienter under 18 år.

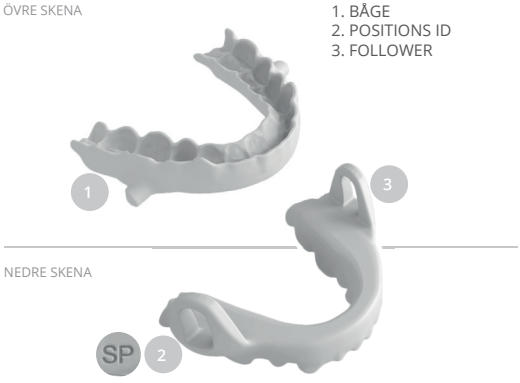


KOMPONENTER

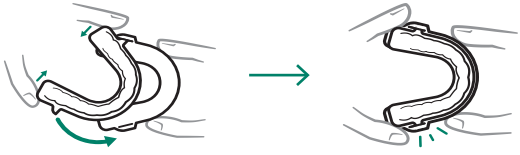
1 YTTERLIGARE SKENOR
2 TRYCKTA MODELLER
3 BITPLATTA
4 BEHÅLLARE FÖR SKENA
5 SÖMNAPNÉSKENA

1. OrthoApnea NOA-Antiapnebettskena

OrthoApnea NOA består av två individuella skenor som kopplas samman och monteras på över- och underkäkständerna för att främja en kontrollerad rörelse av underkäken. På så sätt underlättas andningen.



Sätt ihop överkäksskenan och underkäksskenan innan du placerar helheten i munnen. De plana ytorna på skenorna ska vara i kontakt mot varandra och insättningsutskotten på vardera sida placeras i bågarna. Ändarna på den övre skenan kan försiktigt pressas ihop för att underlätta inkoppling om så krävs.



2. Hur man sätter in och avlägsnar skenan

Tryck försiktigt på den övre skenan med tummarna tills den "klickar" på plats.

Tryck försiktigt den nedre skenan nedåt med pekfingrarna tills den "klickar" på plats.

3. Hur man justerar framskjutning av skenan

BEHANDLING:
NEDRE SKENA -1

ÖVRE SKENA
NEDRE SKENA SP

Avlägsna den övre skenan nedåt med pekfingrarna och tummarna.

Avlägsna den nedre skenan med tummarna.

NOA består av en överkäksskena och fyra stycken underkäksskenor som numreras med ett ID (t.ex. -1, SP, +1, +2). Dessa siffror representerar hur pass framskjuten skenan ska vara. **Ett eventuellt byte av skena ska alltid ske i samråd med din behandlare.**

NEDRE SKENA +1

NEDRE SKENA +2

4. Skötselråd

Skenan rengörs med en mjuk tandborste, kallt vatten och oparfymerad flytande tvål.

När den har rengjorts och sköljts av så skakar du av överflödigt vatten och förvarar den i din perforerade OrthoApnea-behållare.

Ytterligare information:

- Använd eventuellt protesrengöring utan blekmedel.
- Använd aldrig tandkräm eller hett vatten för att rengöra apparaten.
- Sträva efter god munhygien för att se till att din apparat förblir i gott skick.

5. Försiktighetsåtgärder och varningar

Användningen av NOA-enheten kan i vissa fall orsaka biverkningar som vanligtvis försvinner efter de första veckorna av behandlingen:

- Ömhet i tänder.
- Ökad salivation.
- Bettförändringar som försvinner efter användning av bettplatta.
- Lätt bettförändring.
- Obehag från tuggmuskler och käkleder.

Om biverkningarna kvarstår ska du ta kontakt med din behandlare.

6. Användning av bitplatta

För att minska risken för bettförändringar bör bitplatta användas varje morgon efter att du tagit ut skenan.

Håll bitplattan lätt mellan dina övre och nedre framtänder och bit till. Flytta bitplattan längs din tandrad bakåt och framåt, åt vänster och höger.

Upprepa dessa rörelser tills du upplever sitt bett återställt.

---

7. Morning aligner (Valfritt)

OrthoApnea Morning Aligner används på morgonen efter att DAM har använts för att återställa tandens ocklusion och motverka tandrörelser, vilket undviker de vanligaste biverkningarna av DAM.

För användning, placera den i den övre tandbågen och bit ihop, skjut sedan den nedre tandbågen tills den passar in i inriktaren.

---

8. Garanti

OrthoApnea garanterar att NOA-enheten är fri från defekter under garantiperioden på 2 år från leveransdatumet till behandlare (kan ändras beroende på land).

Skicka inte under några omständigheter din skena tillbaka till OrthoApneas huvudkontor utan ta kontakt med din behandlare vid behov. OrthoApnea garanterar inte NOA-enhetens effektivitet vid behandling av snarkning och sömnapné.

Check other languages
Consulte otros idiomas

www.orthoapnea.com/marketing

Rx Only	Prescription Only
LOT	Batch code
REF	Product reference number
	See instructions for use
5° 40°	Temperature limit
	Name and address of The manufacturer
	Date of manufature of the medical device
	Caution
CE	Marked CE
UDI	Unique identifier of sanitary device

OrthoApnea.com